

Driver

Aluminium Rollator Driver

User's Manual (EN)

Schwerlast Leichtgewicht Rollator

Bedienungsanleitung (DE)

Podpórka Czterokołowa

Instrukcja Obsługi (PL)



ENGLISH

1. General Information

Dear Customer,

Thank you for purchasing our medical device. In this user's manual, you will find all the important information related to the proper and safe use of this product, hereinafter referred to as the "rollator." Before using the rollator for the first time, please read and carefully familiarise yourself with the contents of this manual and follow all our recommendations.

It is especially important to read and follow the safety requirements.

Rehasense continuously improves its products and reserves the right to make changes to the product specifications without prior notice.

2. Intended Use, Indications, and Contraindications

Indications: The walker has been designed as a mobility aid for individuals who experience difficulties with standing and walking. It enables such individuals to return to many everyday activities.

It is intended for people who, due to various medical conditions, require stable support and assistance in moving around. The walker must not be used for purposes other than providing support for standing, walking, and sitting.

Contraindications: The walker should not be used by individuals who have serious balance problems or significant weakness of the skeletal muscles that prevents them from standing or walking independently. The use of the walker should be recommended by a physiotherapist or a doctor.

3. Delivery and General Product Description

The walkers are delivered in cardboard packaging in a folded position. The package contains:

- ✓ folded walker
- ✓ crutch holder set
- ✓ user manual

The DRIVER rollator is equipped with 4 wheels. The lightweight aluminium frame allows it to be folded, stored, and transported.

The product offers easy manoeuvrability, stability, and adjustable handle height.

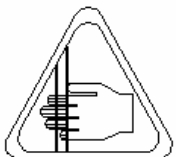
The frame is coated with powder paint. It is also factory-fitted with a seat and a shopping basket.

4. Requirements and Safety

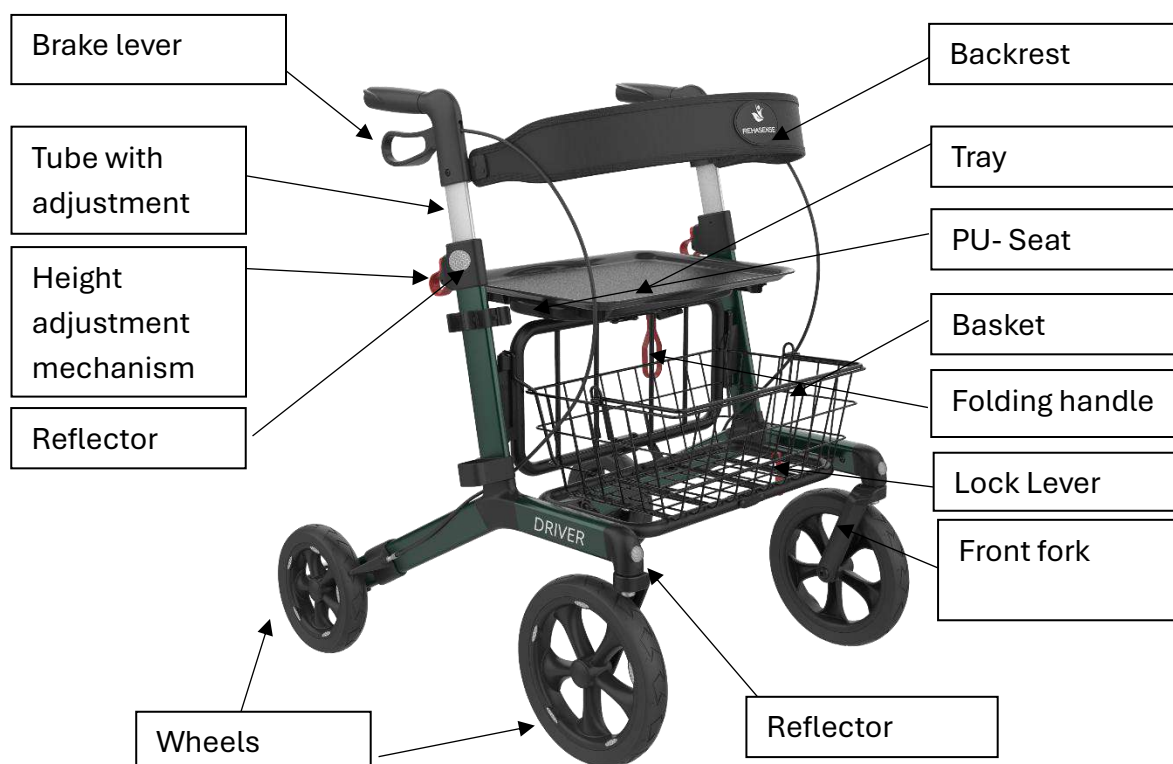
Before using the walker, read the contents of this manual. The manufacturer is not responsible for any damage or accidents resulting from improper use.

- Maximum Capacity / Use
 - The user's weight must not exceed 150 kg.
 - The standard shopping bag can hold up to 10 kg.
 - The walker is intended for use both indoors and outdoors.
 - The walker must not be used or pushed while seated.
 - Before using the seat, the brakes **MUST** be in the locked position.
- Accident Prevention
 - Use the device only as intended.
 - Use the device only when it is in proper technical condition.
 - Do not make any modifications to the device unless the manufacturer has given written permission.
 - Exercise special caution when adjusting the handle height to avoid trapping fingers or other parts of the body.
 - Use the device only on flat, smooth surfaces.
 - All wheels should always be in contact with the ground. This ensures proper stability and helps prevent accidents.
 - Always lock the brakes when the walking aid is not in use.

IF ANY SERIOUS INCIDENT OCCURS IN RELATION TO THE DEVICE, PLEASE CONTACT YOUR DEALER OR REHASENSE DIRECTLY (contact details at the end of the user manual). The immediate actions should be taken according to the requirements of Regulation of the European Parliament and of the EU Council 2017/745 on medical devices of April 5, 2017.

 Mind your fingers	Be careful when you see this symbol on the device. Fingers or other body parts of a user and/or assistant can be trapped between the device's parts during folding, unfolding or adjusting of the device. Be extremely careful when adjusting the device. Observe the dimensions of gaps between the device's elements to avoid trapping your fingers or other body parts.
--	---

5. Device Description



6. Use

The above picture shows the DRIVER rollator along with all accessories. After receiving the rollator, follow the instructions below:

Initial Inspection

After removing the device from the packaging, first check that nothing is missing and that all parts shown in the picture are included in the box. If you notice any missing parts, contact the device supplier immediately.



Unfolding the Walker

- Turn the lock lever (visible in the left picture) counterclockwise.
- Pull the handles apart so that the seat rotates clockwise.
- Slide the seat forward until you hear a distinctive “click.”

- The walker is now unfolded and secured against accidental folding.
- See the right picture, which shows the walker in the locked position.
- For safety, check the unfolding by attempting to fold the frame slightly.



- Always ensure, when unfolded, that the strap attached to the seat is secured; it facilitates folding the walker.
- Always check before use that all parts of the walker are in proper working condition.
- Failure to follow these instructions may result in injury to the user.

Folding the Walker

- Pull the strap attached to the seat upward until the frame begins to collapse inward and the red button locks automatically. The walker is now folded.

Adjusting Handle Height

- Adjustment is done by simultaneously pressing and pulling upward the handle height adjustment mechanism.
- Pull one handle, then the other, upward so they are at the same height.
- Both handles should always be set to the same height. Never leave the device with unlocked brakes.
- Correctly positioned handles should be at the user's hip level.



Braking / Releasing the Brakes

- To stop the walker, pull the brake handles upward.
- To lock the wheels for an extended period, press the brake handles downward until you hear a "click."
- Only with the brakes locked may the user turn around and sit on the seat.
- To move again, stand up, turn, and release the brakes by lifting the handles upward.



Safety Rules for Brakes and Seating

- Always keep the brakes locked when the walker is stationary.
- Never sit on the seat without locking the brakes!
- Never lean backward while seated. It is recommended to sit at the front of the seat, taking care not to sit "on" the bag.
- Sit upright and hold the handles.
- Never leave the walker unlocked on slopes or inclines!

Seat Use

- Before use, make sure the brakes are locked.
- Always sit with your back to the direction of movement.

7. Cleaning, Disinfection, and Maintenance

General:

- The walker and its accessories should be cleaned and maintained regularly to ensure optimal performance.
- Light dirt and dust can be removed with a damp cloth.
- Heavier dirt can be cleaned with a mild, warm soap solution.
- Do not use abrasive cleaners or bleach.
- Do not clean with solvents such as gasoline or thinner, as these can damage the paint and plastic components.
- Clean the wheels with warm water and a mild detergent.
- The walker and accessories can be cleaned in a washing cabin at a maximum temperature of 80°C for up to 10 minutes.
- When using high-pressure cleaning, do not direct the jet directly at the wheel bearings.
- The walker and accessories can be disinfected using a soft cloth or sponge soaked in a disinfectant containing 70–80% ethanol. Disinfectants based on chlorine or phenol are not allowed.
- Regularly check that hair or other debris does not accumulate between the wheels and forks.
- Use only disinfectants approved for use (the current list is available on the Robert Koch Institute website: www.rki.de).

Wheels:

- Clean the wheels with warm water and a mild detergent. Dry them with a clean cloth.

8. Sample Label

The product marking in the form of a label is located on the main frame and looks as shown below.

THE LABEL IS FOR REFERENCE ONLY — THE CORRECT ONE IS LOCATED ON THE ROLLATOR FRAME.

	Medical Device	Familiarise yourself with UM	
Label ID	Label id: 5410QQ rev 2	CE MDD	Production Date
Product Name (size)	Driver (L)	2025-08-26	Item number
Barcode EAN 13 in standard GS1	5 907467 824260	REF RRDRVDGL40	Max. User Weight
Barcode standard GS1 (UDI-DI)	UDI (01)05907467824260(11)250820(21)0001	150 kg	Basest max. load
	Can be used outdoor	10 kg	Product Width
		66.8 cm	
		Manufacturer	

9. Technical Data

“DRIVER”	
Maximum user weight	150 kg
Maximum bag load	10 kg
Total weight without bag	9,5 kg
Basket weight	0.948 kg
Length	79 cm
Height (unfolded)	80 cm
Width (folded)	22 cm
Width (unfolded)	67 cm
Seat width	48 cm
Handle height (adjustable)	80 - 97 cm
Seat height	59 cm
Brakes	Brakes with a rear wheel locking function
Wheels	Soft black wheels PU 10' D250x40 x 10' D250x40

10. Transport

The rollator is a foldable product, convenient for transport. It is recommended to transport it in the folded position, as described above. During transport, ensure the product is in a stable position and cannot move around.

11. Service

- Always check that all parts are in place and securely fixed.
- Make sure all screws are always tightened.
- Immediately replace any worn or malfunctioning parts.

12. Reuse

The rollator is suitable for reuse. Before being passed on to another user, it must undergo a technical inspection at an authorised service centre.

Inspection points:

- Visual inspection of the frame
- Secure fastening of nuts and bolts
- Condition of plastic parts
- Condition of wheels and ball bearings
- Effectiveness and condition of the brakes

If any part is damaged or broken, it must be replaced with a new one. It is recommended to replace the wheels in every case of user change. All loose screws and nuts must be tightened. Before reuse, the product must be thoroughly cleaned and disinfected.

Warning! The rollator must not be reused if the frame is bent or broken. The user manual must always be provided with the product when changing users.

13. Disposal

At the end of its service life, the device should be handed over for recycling to a company specialising in disposal.

14. Warranty

The warranty does not cover improper use of the product. It excludes damage resulting from incorrect operation, accidents, and/or normal wear and tear. Any modifications to the product will void the warranty. Mechanical damage is not covered by this warranty.

For warranty repairs, please contact your local dealer.

DEUTSCH

1. Allgemeine Informationen

Liebe Kunden,

lesen Sie sich vor der ersten Verwendung des Rollators DRIVER diese Bedienungsanleitung durch. Sie beschreibt alle wichtigen Merkmale unseres medizinischen Geräts. Um eine korrekte und sichere Verwendung des Produkts zu gewährleisten ist es nötig, sich vor der Verwendung mit dem Gerät vertraut zu machen.

Es ist besonders wichtig, dass Sie die Sicherheitsanforderungen lesen und befolgen.

REHASENSE entwickelt seine Produkte und behält sich das Recht vor, die Spezifikationen und

Funktionen der Produkte ohne vorherige Ankündigung zu ändern

Fall Sie irgendwelche Fragen haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler oder direkt an REHASENSE.

Kontaktaten siehe Deckblatt.

2. Zweckbestimmung, Indikation & Kontraindikation

Zweckbestimmung: Der Rollator ist eine Gehhilfe für Menschen die aufgrund ihrer Bewegungseinschränkung eine Unterstützung beim Gehen benötigen aber noch in der Lage sind den Rollator ohne Selbst- oder Fremdgefährdung zu nutzen. Dank der Sitzfläche ist es dem Benutzer möglich jederzeit eine Pause einzulegen und sich zu setzen.

Jeder Gebrauch der über das Schieben des Rollators oder das kurzzeitige Daraufsetzen hinausgeht ist verboten.

Indikation: Das Gerät ist ausschließlich für Personen vorgesehen , die aufgrund ihres Gesundheitszustandes eine stabile Unterstützung beim Gehen benötigen.

Der Rollator ist nicht für Personen, z. B. mit Balancestörungen oder mit nicht ausreichender Muskelkraft, gedacht, die nicht in der Lage sind den Rollator ohne Selbst- oder Fremdgefährdung zu nutzen.

Die Nutzung und Notwendigkeit eines Rollators sollte immer mit dem Arzt oder Physiotherapeuten abgestimmt werden.

3. Lieferung & Allgemeine Beschreibung des Rollators

Einfacher Transport – Der Rollator DRIVER wird vollständig montiert und geliefert.

Inhalt der Verpackung:

✓ 1 kompletter,

- ✓ 1 Stockhalter (2 teilig)
- ✓ 1 Bedienungsanleitung

Rollator (inkl. Sitz und Tragetasche)

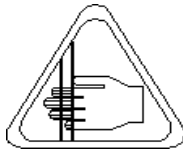
Der DRIVER ist ein vierrädriger Leichtgewicht Rollator. Der Aluminium Kreuzklapprahmen ist pulverbeschichtet.

4. Sicherheitsanforderungen

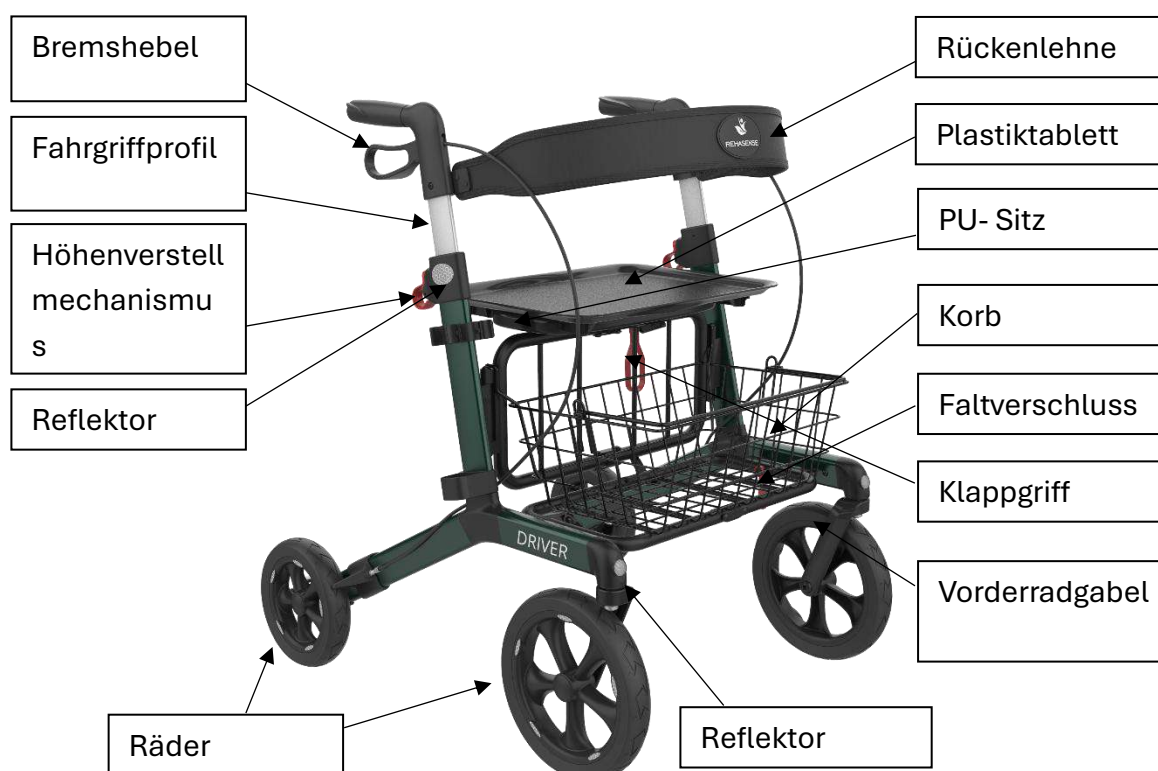
Der Rollator darf nur von Personen verwendet werden, die diese Bedienungsanleitung vollständig gelesen und verstanden haben. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden und/oder Verletzungen, die durch unsachgemäße Nutzung verursacht wurden.

- Sicherheitshinweise
 - Max. zulässige Belastung des Rollators: 150 kg
 - Max. Zuladung des Einkaufskorbes: 10 kg
- Das Gerät ist für den Gebrauch im Innen- oder Außenbereich auf geradem, festem Untergrund vorgesehen.
- Der Sitz darf nur verwendet werden, wenn der Rollator still steht und die Feststellbremsen arretiert sind.
- Während der Rollator geschoben wird, darf sich keine Person, kein Tier oder Sonstiges auf der Sitzfläche befinden.
- Vermeidung von Unfällen
- Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck.
- Verwenden Sie das Gerät nur in technisch einwandfreiem Zustand
- Nehmen Sie keine konstruktiven Veränderungen am Rollator vor, die Sie nicht vorher mit Ihrem Fachhändler oder REHASENSE abgesprochen haben.
- Achten Sie beim Verstellen der Schiebegriffe auf Ihre Finger um Verletzungen zu vermeiden.
- Benutzen Sie das Gerät nur auf festem, ebenem Untergrund
- Während der Nutzung MÜSSEN IMMER alle vier Räder Kontakt zum Boden haben. Dadurch werden die Stabilität sichergestellt und Unfälle vermieden.
- Achten Sie darauf, dass sich die Bremsen immer in der Parkposition befinden, wenn Sie den Rollator abstellen und wieder gelöst werden, bevor Sie den Rollator benutzen.

IM FALL EINES ERNSTEN EREIGNISSES IM ZUSAMMENHANG MIT DER VERWENDUNG DES PRODUKTS, MELDEN SIE DEN VERKÄUFER SOFORT ODER DIREKT AN DEN REHASENSE-HERSTELLER (Kontaktinformationen am Ende des Handbuchs). Sie sollten unverzüglich Maßnahmen gemäß den Anforderungen der Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates der EU 2017/745 über Medizinprodukte vom 5. April 2017 ergreifen.

 Mind your fingers	Achten Sie auf dieses Symbol und seien Sie extrem vorsichtig. Achten Sie auf Lücken zwischen den Elementen. Finger oder andere Körperteile können beim Falten, Entfalten oder Einstellen des Gerätes gequetscht werden.
--	--

5. Beschreibung



6. Verwendung

Das obige Bild zeigt den Rollator DRIVER inkl. aller Zubehörteile. Nach Erhalt des Rollators gehen Sie wie folgt vor:

Erste Überprüfung:

- Öffnen Sie den Karton und Überprüfen Sie die Vollständigkeit und Unversehrtheit aller oben abgebildeten Teile. Sollten Teile fehlen, beschädigt oder fehlerhaft sein, kontaktieren Sie bitte Ihren Fachhändler.



Entfalten:

- Drehen Sie den Entriegelungshebel (auf dem linken Bild) gegen den Uhrzeigersinn.
- Ziehen Sie die Griffe auseinander, sodass sich der Sitz im Uhrzeigersinn dreht.
- Schieben Sie den Sitz nach vorne, bis Sie ein „Klick“ hören.
- Der Rollator ist jetzt entfaltet und gegen unbeabsichtigtes Zusammenfallen gesichert.
- Siehe rechtes Bild, das den Rollator in verriegelter Position zeigt.

Zusammenfallen

- Ziehen Sie den Kunststoffring am Verriegelungsmechanismus, um den Rollator zu entriegeln.
- Falten Sie den Rollator zusammen, indem Sie die Griffe zueinander drücken.
- Drehen Sie den Verriegelungshebel im Uhrzeigersinn, um den Rollator in der zusammengefalteten Position zu fixieren.

Handgriffe Montage und Höhenverstellung



- Lösen Sie den Drehknopf unter dem Griffprofil.
- Stellen Sie die Griffe auf die gewünschte Höhe in einer der festen Positionen ein.
- Ziehen Sie den Drehknopf fest.

Benutzung der Handbremsen

- Ziehen Sie den Bremsgriff nach oben, um den Rollator zu verlangsamen oder anzuhalten.
- Lassen Sie den Bremsgriff los, um die Bremse zu lösen.

- Drücken Sie den Bremsgriff nach unten, bis er einrastet, um die Feststellbremse zu aktivieren.
- Ziehen Sie den Bremsgriff leicht nach oben, um die Feststellbremse zu lösen.



Hinweis: Die Feststellbremse sollte aktiviert werden, wenn der Rollator steht, um Sturzgefahr zu reduzieren und ein Wegrollen zu verhindern.

Sitz

Überprüfen Sie vor Gebrauch, ob die Bremsen verriegelt sind.

Sitzen Sie immer mit dem Rücken zur Fahrtrichtung.



Warnung! Bremsen (Parkstellung) immer vor und während der Benutzung des Sitzes sowie vor dem Aufstehen verriegeln, um Stürze zu vermeiden

Sperren/Entsperren der Feststellbremsen

- Um die Bremsen dauerhaft zu sperren, drücken Sie die Bremsgriffe nach unten, bis Sie ein „Klick“-Geräusch hören. Die Bremsen sind jetzt arretiert, und der Rollator befindet sich in der Parkposition.
- Um die Bremsen zu entsperren, ziehen Sie die Bremsgriffe hoch.



- Stellen Sie den Rollator nie ohne gesperrte Feststellbremsen ab.
- Setzen Sie sich niemals zu viel zurück. Setzen Sie sich niemals (auch nicht teilweise) über den Warenkorb.
- Setzen Sie sich immer aufrecht und niemals rückwärts lehnen

7. Reinigung, Desinfektion & Wartung

Allgemein:

- Rollator und Zubehör sollten regelmäßig gereinigt/sauber gehalten werden, um beste Ergebnisse zu erzielen.
- Leichte Verschmutzungen und Staub mit einem feuchten Tuch entfernen.
- Stärkere Verschmutzungen können mit milder, warmer Seifenlauge entfernt werden.
- Keine Scheuermittel oder Bleichmittel verwenden.
- Nicht mit Lösungsmitteln wie Benzin oder Verdünner reinigen – diese können Lack und Kunststoffteile beschädigen.
- Räder können mit warmem Wasser und mildem Reinigungsmittel gereinigt werden.
- Rollator und Zubehör können in Waschanlage/-kabine bei max. 80° für 10 Min. gereinigt werden.
- Bei Hochdruckreinigung Strahl nicht direkt auf Radlager richten.
- Rollator und Zubehör können mit einem weichen Tuch oder Schwamm und einem

Desinfektionsmittel mit 70–80 % Ethanol desinfiziert werden. Chlor- und phenolhaltige Reinigungsmittel sind nicht zulässig.

- Regelmäßig prüfen, dass sich keine Haare oder andere Fremdkörper zwischen Rädern und Gabeln ansammeln
- Desinfektionsmitteln behandelt werden. (Die Liste der aktuell zugelassenen Desinfektionsmittel erhalten Sie auf der Homepage des Robert Koch Institutes unter www.rki.de.)

Räder:

- Reinigen Sie die Räder mit warmem Wasser und mildem Reinigungsmittel. Trocknen Sie sie mit einem sauberen Lappen ab.

8. Typenschild

Das Etikett ist auf dem unteren Rohr des Hauptrahmens angebracht.

Das Etikett ist beispielhaft. Das korrekte befindet sich am Rahmen des Rollators.

	Medizinprodukt	Lesen Sie die Gebrauchsanweisung.
Label ID	Label id: 5410QQ rev 2	Produktionsdatum
Produktname (size)	Driver (L)	Artikelnummer
Der EAN Strichcode 13 GS1 standard	5 907467 824260	Max. Benutzergewicht
Der EAN Strichcode GS1 128	UDI (01)05907467824260(11)250820(21)0001	Max. Belastung Korb
	Außentauglich	Produktbreite
	Hergestellt	

9. Technische Daten

“Driver”	
Maximales Benutzergewicht	150 kg
Maximale Traglast der Basket	10 kg
Gesamtgewicht ohne Basket	9,5 kg
Gewicht der Basket	0.948 kg
Länge	79 cm
Höhe (aufgeklappt)	80 cm
Breite (zusammengeklappt)	22 cm
Breite (aufgeklappt)	67 cm
Sitzbreite	48 cm
Höhe der Griffe (verstellbar)	80 - 97 cm
Sitzhöhe	59 cm
Bremsen	Bremsen mit Feststellfunktion für die Hinterräder

Räder	Schwarze, weiche Räder PU 10' D250x40 x 10' D250x40
-------	---

10. Transport

Um den Rollator zu transportieren muss er zusammengeklappt werden. Nun lässt sich der Rollator platzsparend transportieren oder lagern. Klappen Sie ihn einfach zusammen wie in Kap. 6. beschrieben.

11. Inspektion / Wartung / Wiederverwendung

Es wird empfohlen, regelmäßig eine Inspektion und Wartung durchzuführen (die Häufigkeit hängt davon ab, wie und wie oft der Rollator verwendet wird). Überprüfen Sie die folgenden Punkte: Rahmen, Schrauben, Handgriffe, Handgriffrohre, Bremsen, Bremsteile, Räder, Sitz und Zubehör. Dies gilt auch, wenn der Rollator für die Wiederverwendung vorbereitet werden soll. Bitte beachten Sie die detaillierten Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung zur Wartung der Bremsen und zur Reinigung / Desinfektion. Die empfohlene Wartung ist

keine Anforderung, und es ist keine vorbeugende Wartung erforderlich, sofern der Rollator gemäß dieser Gebrauchsanweisung bestimmungsgemäß verwendet wird.

12. Wiedereinsatz

Der Rollator ist für einen Wiedereinsatz geeignet. Vor der Weitergabe an einen anderen Benutzer muss er einer Inspektion durch den Fachhandel unterzogen werden.

Folgende Punkte müssen dabei kontrolliert werden:

- Sichtkontrolle des Rahmens
- Fester Sitz von Schrauben und Muttern
- Zustand der Stoffelemente
- Zustand der Räder und Kugellager
- Wirksamkeit und Zustand der Bremsen

Wenn eines der genannten Teile beschädigt oder zerstört ist muss es durch ein neues ersetzt werden. Es ist empfehlenswert bei jedem Benutzerwechsel auch die Räder auszutauschen. Alle gelockerten Schrauben und Muttern müssen angezogen werden.

Das Produkt muss vor der Weitergabe gründlich gereinigt und desinfiziert werden.

ACHTUNG! Es ist verboten den Rollator wiederzuverwenden, wenn der Rahmen verbogen oder gebrochen ist. Die Bedienungsanleitung ist bei jedem Benutzerwechsel mitzugeben.

13. Recycling

Entsorgen Sie das Gerät nicht mit dem normalen Hausmüll. Erkundigen Sie sich bei einem ortsansässigen Entsorgungsunternehmen nach den Entsorgungsvorschriften oder

wenden Sie sich an Ihren Fachhändler. So kann ein nachhaltiges Recycling ermöglicht werden.

14. Garantie

Die Garantie ist nicht gültig bei unsachgemäßem Gebrauch des Produktes. Die Garantie schließt Schäden aus, die durch unsachgemäße Bedienung, Unfälle und/oder durch normalen Verschleiß entstehen. Jegliche Veränderungen am Produkt führen zum Verlust der Garantie. Mechanische Beschädigungen sind von dieser Garantie nicht abgedeckt. Für Reparaturen während der Garantiezeit wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler.

1. Informacje podstawowe

Drogi Użytkowniku,

Dziękujemy za zakup naszego wyrobu medycznego. W tej instrukcji znajdziecie Państwo wszystkie ważne informacje związane z prawidłowym i bezpiecznym użytkowaniem tego produktu, zwanego dalej „podpórką”. Przed pierwszym użyciem podpórki prosimy o przeczytanie i dokładne zapoznanie się z treścią tej instrukcji oraz przestrzeganiem wszystkich naszych zaleceń.

Szczególnie ważne jest, aby przeczytać i przestrzegać wymagań dotyczących bezpieczeństwa.

Rehasense stale doskonali swoje produkty i zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w specyfikacji produktu bez uprzedniego ostrzeżenia.

2. Przeznaczenie, wskazania i przeciwwskazania

Wskazania: Podpórka została stworzona jako urządzenie wspomagające mobilność osób, które mają problemy ze stanem i chodzeniem. Podpórka pozwala takim osobom powrócić do wielu codziennych czynności.

Dedykowana jest osobom, które ze względu na różnorodne stany chorobowe potrzebują stabilnej podpory i pomocy w przemieszczaniu się. Nie pozwala się na użytkowanie podpórki do innych celów niż pomoc w stanie, chodzeniu i siedzeniu.

Przeciwwskazania: podpórka nie powinna być używana przez osoby, które mają poważne problemy z zachowaniem równowagi, z wyraźnym osłabieniem mięśni szkieletowych nie pozwalającym na samodzielne stanie bądź chodzenie. Użytkowanie Podpórki powinno być zalecone przez fizjoterapeutę bądź lekarza.

3. Dostawa i ogólny opis produktu

Podpórki dostarczane są w opakowaniach kartonowych w pozycji złożonej. Opakowanie zawiera:

- ✓ 1. złożona podpórka
- ✓ 1. zestaw uchwytu na kule
- ✓ 1. instrukcja użytkowania

Rollator DRIVER wyposażony jest w 4 koła. Rama o lekkiej aluminiowej konstrukcji umożliwia jego składanie, przechowywanie i transport.

Wyrób zapewnia możliwość łatwego manewrowania, stabilność oraz regulację wysokości uchwytów.

Rama pokryta jest farbą proszkową. Dodatkowo wyposażony jest w zamontowane fabrycznie siedzisko i koszyk na zakupy.

4. Wymagania i bezpieczeństwo

Przed użyciem podpórki należy zapoznać się z treścią instrukcji. Producent nie odpowiada za uszkodzenia i wypadki wynikłe z nieprawidłowego użytkowania.

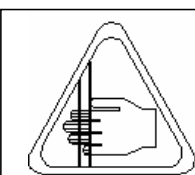
Maksymalna wytrzymałość/użytkowanie

- Ciężar użytkownika nie może przekraczać 150 kg.
- Standardowa torba na zakupy wytrzyma ciężar do 10 kg.
- Podpórka przeznaczona jest do użytkowania zarówno wewnątrz jak i na zewnątrz pomieszczeń.
- Podpórka nie może być używana/pchana w trakcie siedzenia.
- Przed użyciem siedziska, hamulce MUSZĄ znajdować się w pozycji zablokowanej.

Unikanie wypadków

- Należy użytkować urządzenie tylko zgodnie z przeznaczeniem.
- Należy użytkować urządzenie tylko, gdy jest sprawne technicznie.
- Nie należy samodzielnie wprowadzać jakichkolwiek zmian do urządzenia, chyba, że producent udzielił pisemnej zgody.
- Należy zachować szczególną ostrożność podczas nastawiania wysokości uchwytów, aby nie przytrzasnąć sobie palców ani innych części ciała.
- Urządzenie należy użytkować tylko na równej, gładkiej nawierzchni.
- Wszystkie koła powinny być zawsze w kontakcie z podłożem. To pozwoli na zachowanie prawidłowej stabilności i uchroni przed wypadkiem.
- Należy zawsze zablokować hamulce, kiedy nie użytkuje się pomocy do chodzenia.

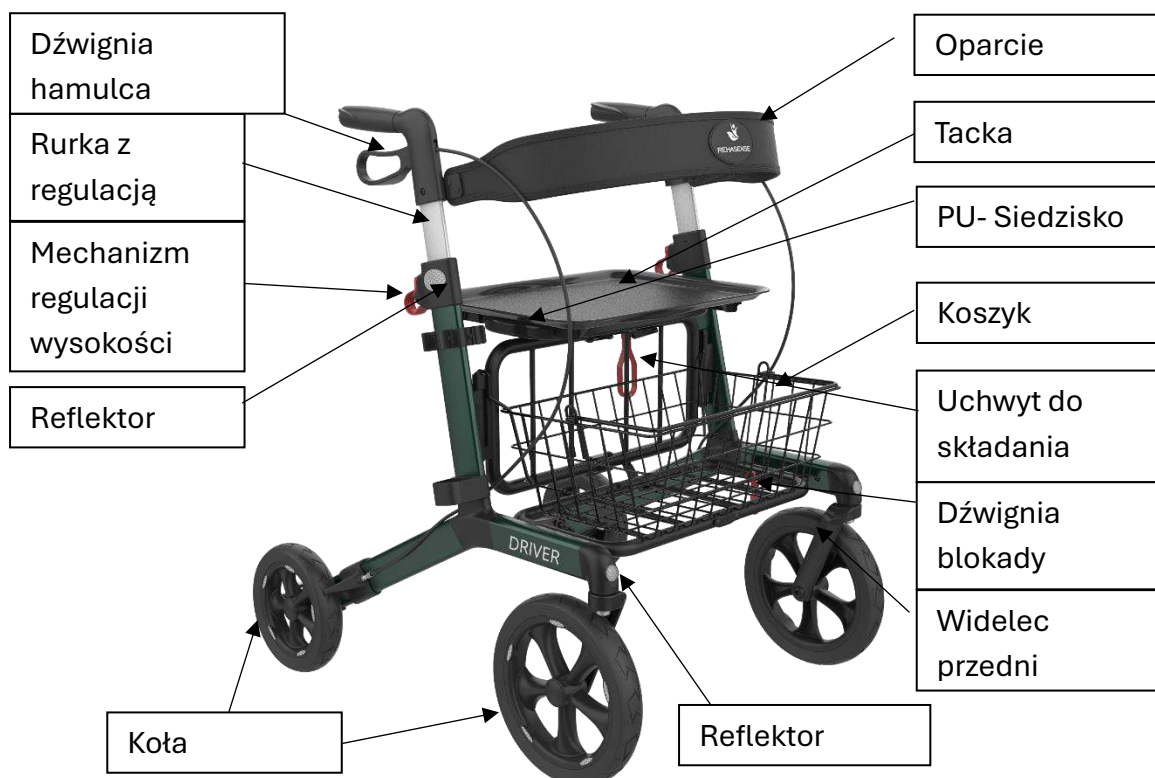
W PRZYPADKU ZAINSTENIA POWAŻNEGO ZDARZENIA W ZWIĄZKU Z UŻYTKOWANIEM WYROBU NALEŻY NATYCHMIAST ZGŁOSIĆ SIĘ DO SPRZEDAWCY LUB BEZPOŚREDNIO DO WYTWÓRCY REHASENSE (dane kontaktowe na końcu instrukcji). Należy natychmiast podjąć działania zgodne z wymaganiami Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady UE 2017/745 w sprawie wyrobów medycznych z dnia 5 kwietnia 2017.



Uważaj na palce

UWAGA: Proszę zachować szczególną ostrożność widząc ten znak. Palce, bądź inne części ciała mogą być przycięte podczas składania, rozkładania lub nastawiania wysokości urządzenia. Zwracaj uwagę na wszystkie szczeliny i otwory w konstrukcji urządzenia.

5. Opis urządzenia.



6. Użytkowanie

Powyższe zdjęcie przedstawia balkonik DRIVER wraz ze wszystkimi akcesoriami. Po otrzymaniu balkonika postępuj według poniższych wskazówek:

Pierwsze sprawdzenie

Po wyciągnięciu urządzenia z opakowania, w pierwszej kolejności proszę sprawdzić czy niczego nie brakuje i czy wszystkie części widoczne na obrazku znajdują się w kartonie. Jeżeli zauważą Państwo jakiegokolwiek brakujące części, należy niezwłocznie skontaktować się ze sprzedawcą urządzenia.



Rozłożenie podpórki

- Obróć dźwignię blokady (widoczną na lewym zdjęciu) przeciwnie do ruchu wskazówek zegara.
- Rozciągnij uchwyty tak, aby siedzisko obróciło się zgodnie z ruchem wskazówek zegara.

- Przesuń siedzisko do przodu, aż usłyszysz charakterystyczne „klik”.
- Balkonik jest teraz rozłożony i zabezpieczony przed przypadkowym złożeniem.
- Zobacz prawe zdjęcie, które pokazuje balkonik w pozycji zablokowanej.
- Dla bezpieczeństwa sprawdź rozłożenie próbując złożyć ramę.



- Zawsze sprawdzaj w pozycji rozłożonej czy zamocowany jest pasek do siedziska, który ułatwia składanie podpórki.
- Zawsze sprawdzaj przed użyciem czy wszystkie części podpórki są sprawne.
- Niezastosowanie się do powyższych wskazówek może grozić uszczerbkiem na zdrowiu użytkownika.

Składanie podpórki

- Pociągnij ku górze pasek przymocowany do siedziska aż rama zacznie zsuwać się do wewnątrz, a czerwony przycisk automatycznie się zablokuje. Podpórka złożona.

Ustawianie wysokości rączek

- Regulacja odbywa się poprzez jednoczesne wciśnięcie i pociągnięcie ku górze mechanizmu regulacji wysokości rączek.
- Pociągnij najpierw jeden a później drugi uchwyt do góry tak by znajdowały się na tej samej wysokości.
- Oba uchwyty powinny być zawsze ustawione w tej samej wysokości. Nigdy nie pozostawiać urządzeń z odblokowanymi hamulcami.
- Prawidłowo ustawione uchwyty powinny znajdować się na wysokości bioder użytkownika



Blokowanie/zwalnianie hamulców

- W celu zatrzymania podpórki należy pociągnąć rączki hamulców do góry.
- W celu zablokowania kół na dłuższy okres czasu należy rączki hamulcowe przycisnąć na dół do usłyszenia „kliknięcia”.
- Tylko w pozycji zablokowanych hamulców użytkownik może się odwrócić i usiąść na siedzisku.
- W celu ponownego ruszenia należy wstać, obrócić się i odblokować rączki hamulców poprzez podniesienie ich do góry.



- Zawsze należy mieć zablokowane hamulce gdy podpórka jest w spoczynku.
- Nigdy nie siadać na siedzisko bez zablokowania hamulców!
- Nigdy nie należy podczas siedzenia odchyłać się do tyłu. Zaleca się siadać na początku siedziska uważając aby nie siadać "na" torbę.
- Należy siedzieć prosto i przytrzymywać się uchwytów.

- Nigdy nie pozostawiać podpórki bez blokady hamulców na pochyłościach i wzniesieniach!

Siedzisko:

- Przed użyciem upewnij się, że hamulce są zablokowane.
- Zawsze siadaj tyłem do kierunku jazdy.

7. Czyszczenie, dezynfekcja i konserwacja**Ogólnie:**

- Balkonik i akcesoria należy regularnie czyścić i utrzymywać w czystości, aby zapewnić najlepsze efekty.
- Lekkie zabrudzenia i kurz usunąć wilgotną ściereczką.
- Silniejsze zabrudzenia można usunąć łagodnym, ciepłym roztworem mydła.
- Nie używaj środków ściernych ani wybielaczy.
- Nie czyść rozpuszczalnikami, takimi jak benzyna czy rozcieńczalnik – mogą uszkodzić lakier i elementy plastikowe.
- Koła czyść ciepłą wodą z dodatkiem łagodnego detergentu.
- Balkonik i akcesoria można czyścić w myjni / kabinie myjącej w temperaturze maksymalnie 80°C przez 10 minut.
- Przy czyszczeniu wysokociśnieniowym nie kieruj strumienia bezpośrednio nałożyska kół.
- Balkonik i akcesoria można dezynfekować miękką ściereczką lub gąbką nasączoną środkiem dezynfekującym zawierającym 70–80% etanolu. Środki dezynfekujące na bazie chloru lub fenolu nie są dozwolone.
- Regularnie sprawdzaj, czy między kołami a widelcami nie gromadzą się włosy lub inne zanieczyszczenia.
- Używaj tylko środków dezynfekujących dopuszczonych do stosowania (aktualna lista dostępna na stronie Instytutu Roberta Kocha: www.rki.de).

Koła:

- Czyść koła ciepłą wodą z dodatkiem łagodnego detergentu. Osusz je czystą szmatką.

8. Etykieta przykładowa

Oznaczenie produktu w postaci etykiety znajduje się na ramie głównej I wygląda jak poniżej.

ETYKIETA MA CHARAKTER PRZYKŁADOWY PRAWIDŁOWA ZNAJDUJE SIĘ NA RAMIE ROLLATORA

ID etykiety	Wyrób Medyczny	Zapoznaj się z instrukcją użytkownika
Nazwa Wyrobu (Rozmiar)	Label id: 5410QQ rev 2 Driver (L)	2025-08-20
KOD EAN 13 zgodny ze standardem	5 907467 824260	REF RRDRVDGLA0
Kod EAN- GS1 128	UDI (01)05907467824260(11)250820(21)0001	150 kg 10 kg 66.8 cm
	Może być używany na zewnątrz	Producent
		Data Produkcji Numer Wyrobu Max. obciążenie Max. Obciążenie koszyka Szerokość

9. Dane techniczne

“DRIVER”	
Maksymalna waga użytkownika	150 kg
Maksymalne obciążenie torby	10 kg
Całkowita waga bez torby	9,5 kg
Waga torby	0.948 kg
Długość	79 cm
Wysokość (rozłożony)	80 cm
Szerokość (złożony)	22 cm
Szerokość (rozłożony)	67 cm
Szerokość siedziska	48 cm
Wysokość uchwytów (regulowana)	80 - 97 cm
Wysokość siedziska	59 cm
Hamulce	hamulce z funkcją blokowania tylnych kół
Koła	Czarne miękkie koła PU 10" D250x40 x 10" D250x40

10. Transport

Podpórka to łatwo składany wyrób wygodny do transport. Zaleca się transport w pozycji złożonej zgodnie z powyższym opisem. Podczas transportu należy uważać, aby wyrób znajdował się w stabilnej pozycji bez możliwości przesuwania.

11. Serwis

- Zawsze należy sprawdzić czy wszystkie części są na swoim miejscu i czy są stabilne.
- Sprawdzaj czy wszystkie śrubki zawsze są dokręcone.
- Natychmiast wymieniaj wszystkie zużyte, nieprawidłowo działające części.

12. Ponowne użycie

Chodzik nadaje się do ponownego użycia. Przed przekazaniem go innemu użytkownikowi musi zostać poddany kontroli technicznej w autoryzowanym serwisie.

Punkty kontrolne:

- Kontrola wzrokowa ramy
- Bezpieczne mocowanie nakrętek i śrub
- Stan elementów plastikowych
- Stan kół i łożysk kulkowych
- Skuteczność i stan hamulców

Gdy jedna z części jest uszkodzona lub złamana, musi zostać zastąpiona nową. Zaleca się wymianę kół w każdym przypadku zmiany. Wszystkie luźne śruby i nakrętki muszą być dokręcone. Przed ponownym użyciem produkt musi być dokładnie oczyszczony i zdezynfekowany.

Ostrzeżenie! Zabrania się ponownego użycia podpórki, gdy ramka jest wygięta lub złamana. Instrukcja obsługi musi zostać przekazana wraz z wyrobem przy każdej zmianie użytkownika.

13 Utylizacja

Po zakończeniu eksploatacji urządzenie powinno być oddane do ponownego przetworzenia firmie zajmującej się utylizacją.

14 Gwarancja

Gwarancja nie obowiązuje przez niezgodne z przeznaczeniem użytkowanie produktu. Gwarancja wyklucza szkody powstałe w wyniku nieprawidłowej eksploatacji, wypadków i/lub poprzez normalne zużycie. Wszelkie modyfikacje produktu powodują utratę gwarancji. Uszkodzenia mechaniczne nie są objęte niniejszą gwarancją.

W celu dokonania napraw w okresie gwarancyjnym należy skontaktować się z lokalnym sprzedawcą.

Bei technischen Problemen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder direkt an die Rehasense®

W przypadku problemów technicznych skontaktuj się ze swoim sprzedawcą. Możesz również skontaktować się bezpośrednio z Rehasense®.

Händler/ Sprzedawca:

Manufacturer/Hersteller/Producent

Rehasense Sp. o.o.

Ul. Sulejowska 45g

97-300 Piotrków Trybunalski

www.rehasense.com

info@rehasense.com

Rehasense Deutschland

Sternberger Straße 12

32699 Extertal

Deutschland

www.rehasense.com

info@rehasense.com



REHASENSE